



FR Kit circuit supplémentaire

DE Satz für Zusatzkreis

EN Additional circuit kit

NL Kit extra kring

IT Kit circuito aggiuntivo

ES Kit para circuito adicional

PL Zestaw obiegu dodatkowego

RU Дополнительный набор контура

PT Kit circuito suplementar

RO Kit circuit suplimentar

BG Комплект допълнителен кръг

SL Komplet za dodatni tokokrog

EL Κιτ συμπληρωματικού κυκλώματος

EE Lisalülitikomplekt

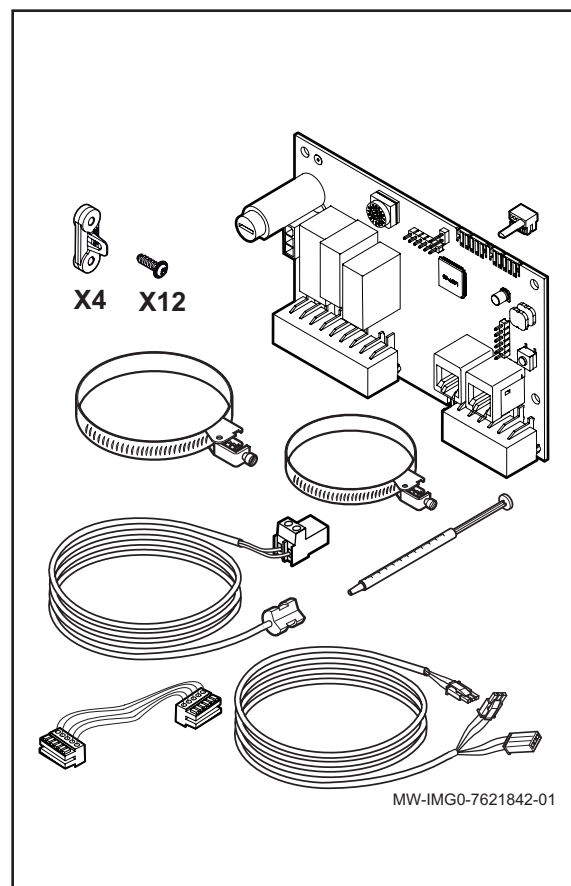
FI Lisäpiirin sarja

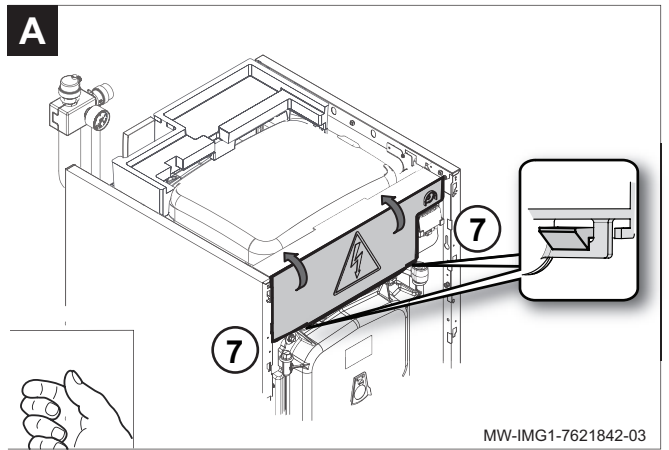
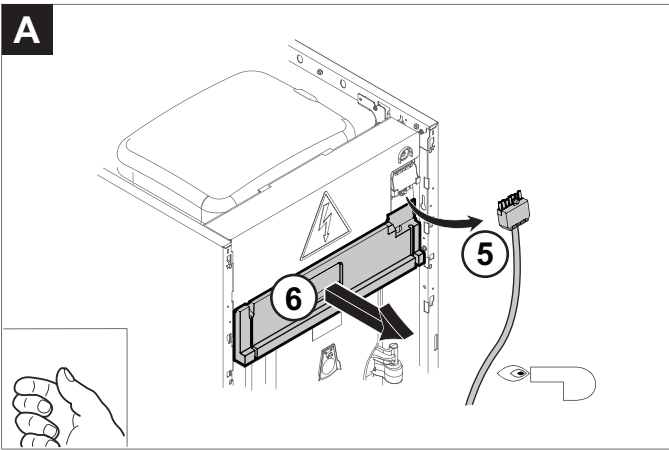
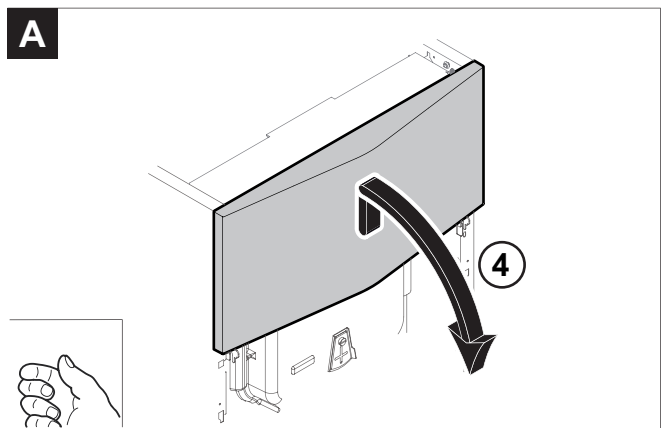
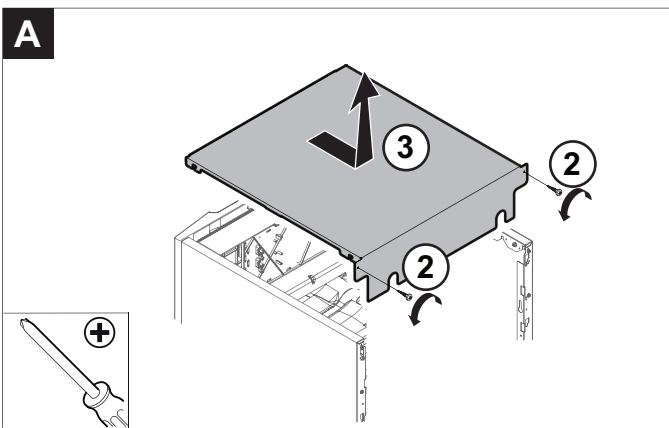
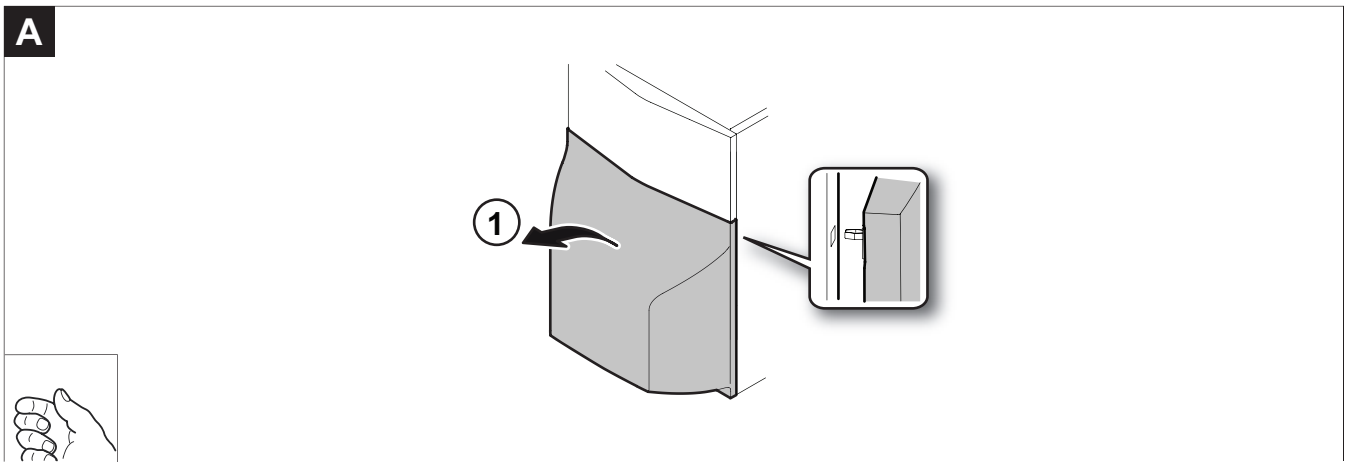
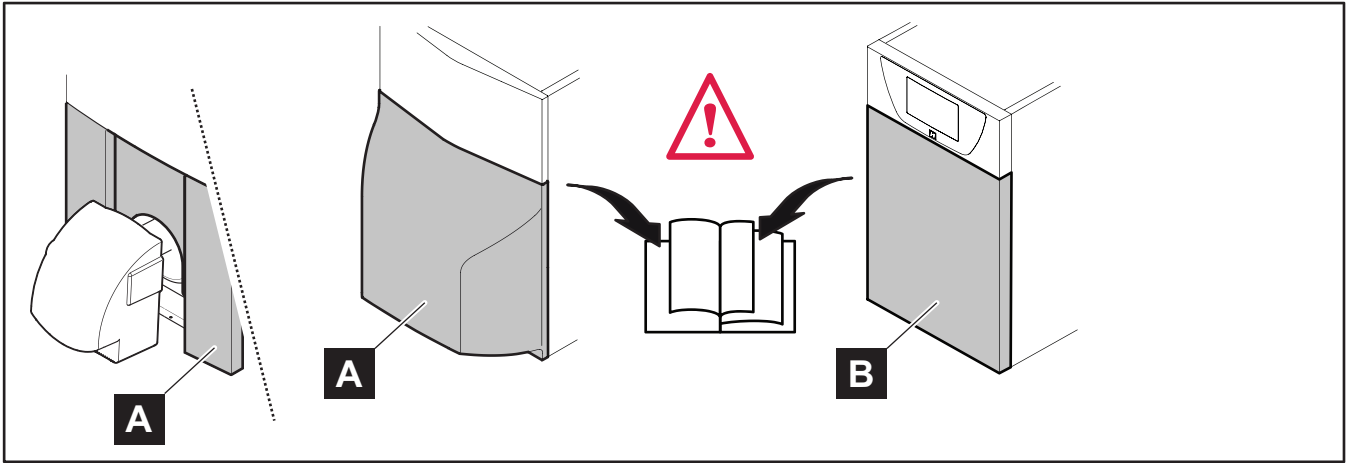
LT Papildomo kontūro rinkinys

NO Ekstra sett til krets

LV Papildu cilpas komplekts

UK Додатковий набір контуру

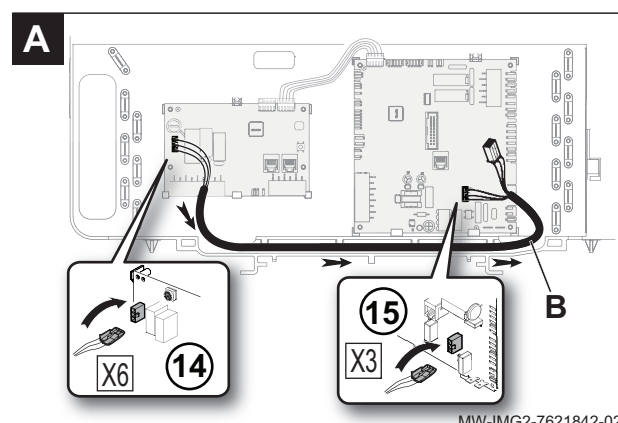
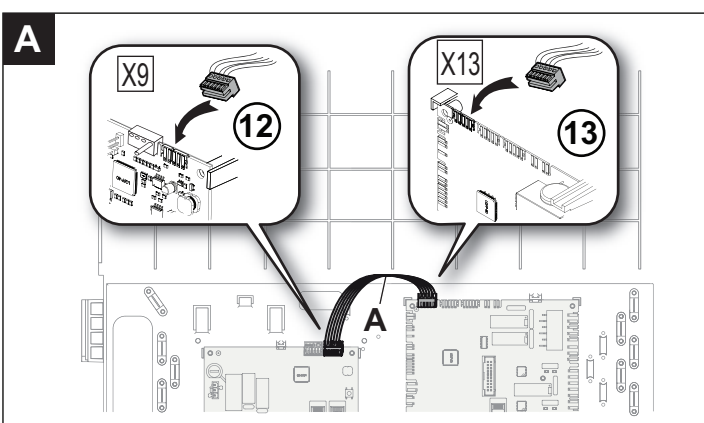
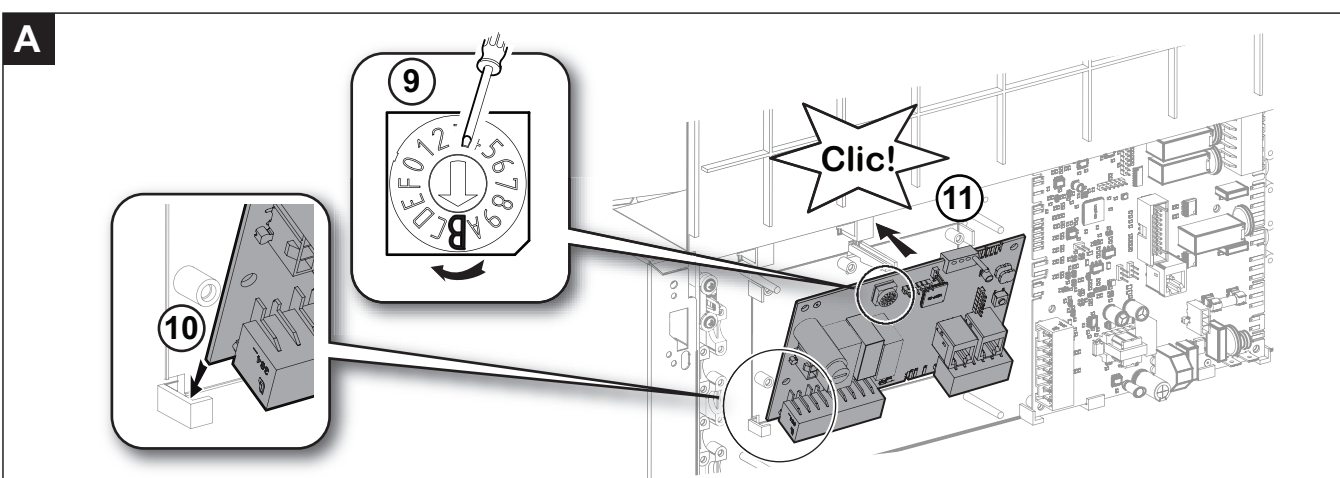
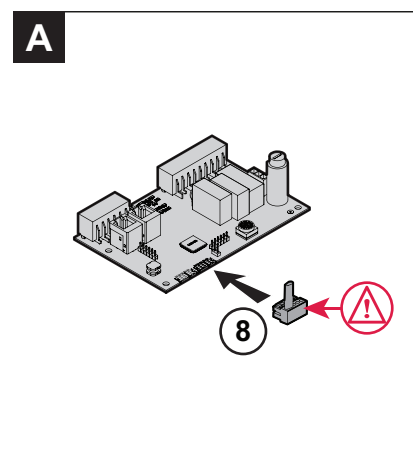
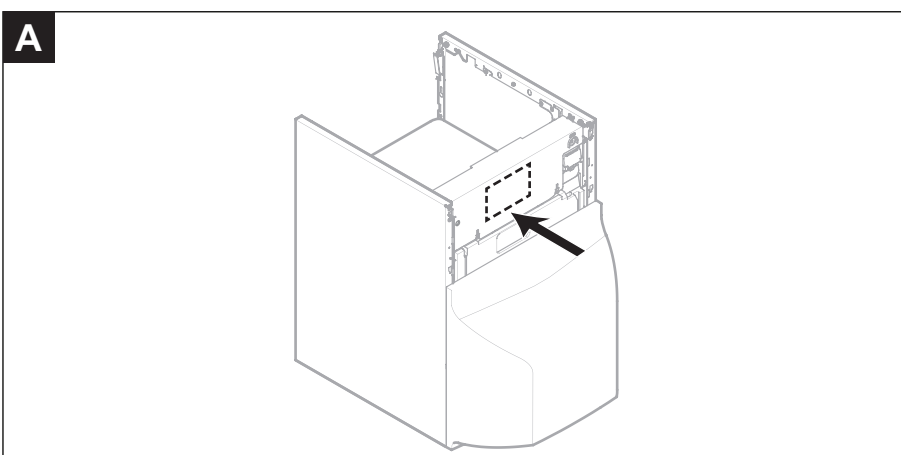




MW-IMG1-7621842-03

Pour 2 circuits
 For 2 circuits
 Per 2 circuiti
 Dla 2 obiegów grzewczych
 Para 2 circuitos
 За 2 кръга
 Για 2 κυκλώματα
 kahdelle piirille
 Til 2 kretser
 Для 2 контурів

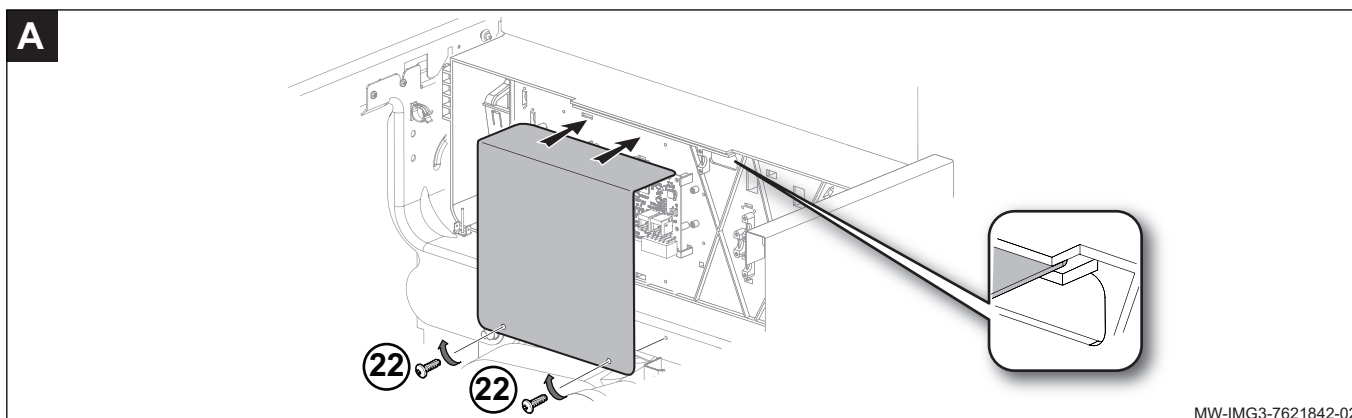
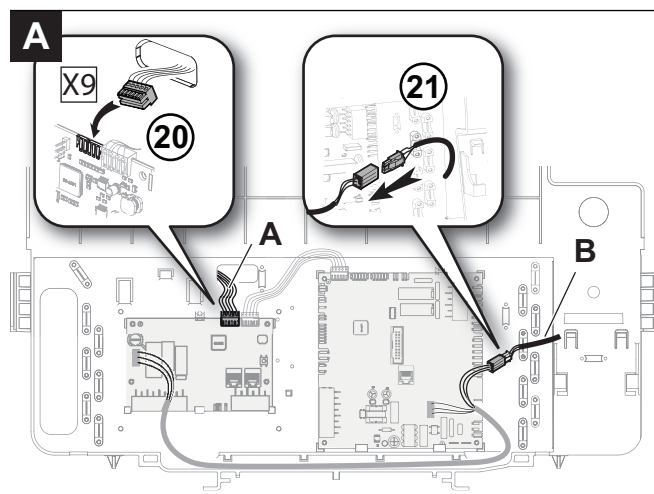
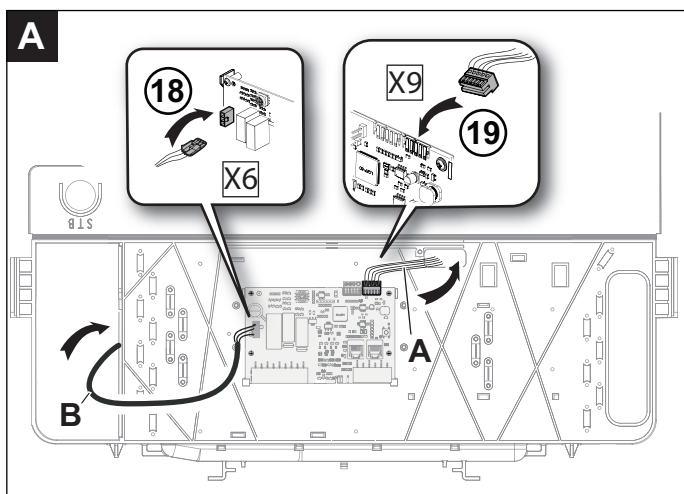
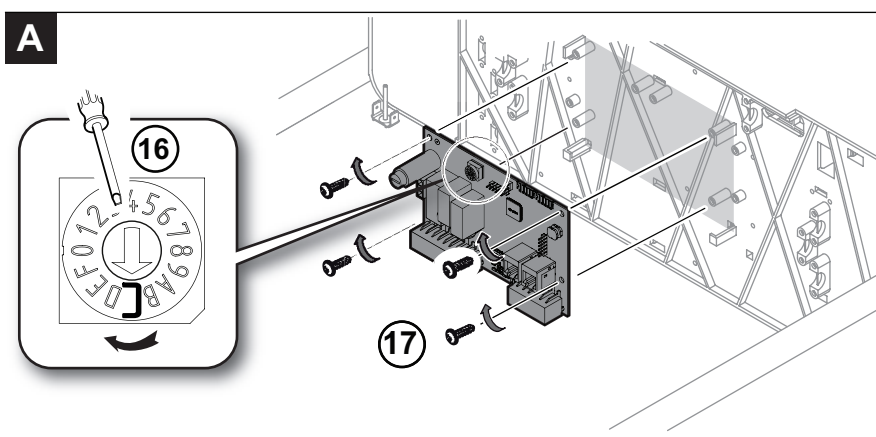
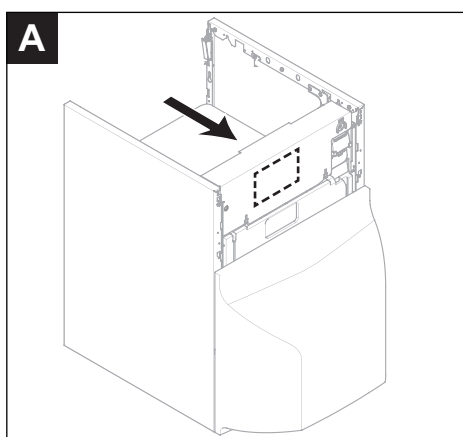
Für 2 Heizkreise
 Voor 2 kringen
 Para 2 circuitos
 Для 2 контуров
 Pentru 2 circuite
 За 2 tokokroga
 Kahe lülituse jaoks
 Dviem kontūram
 Divām cilpām



MW-IMG2-7621842-02

Pour 3 circuits
 For 3 circuits
 Per 3 circuiti
 Dla 3 obiegów grzewczych
 Para 3 circuitos
 За 3 кръга
 Για 3 κυκλώματα
 kolmelle piirille
 Til 3 kretser
 Для 3 контурів

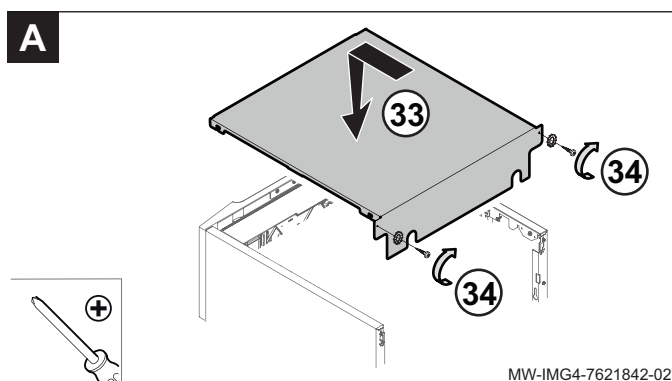
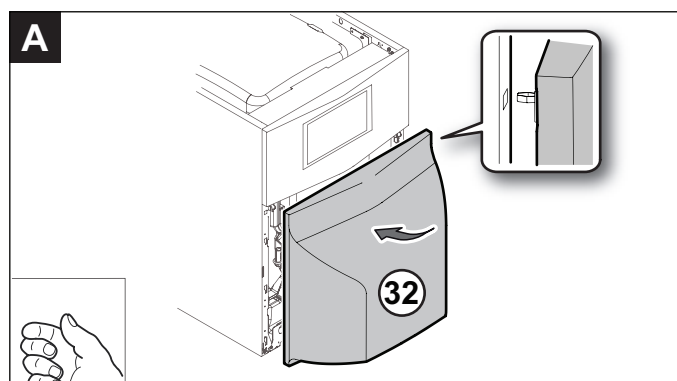
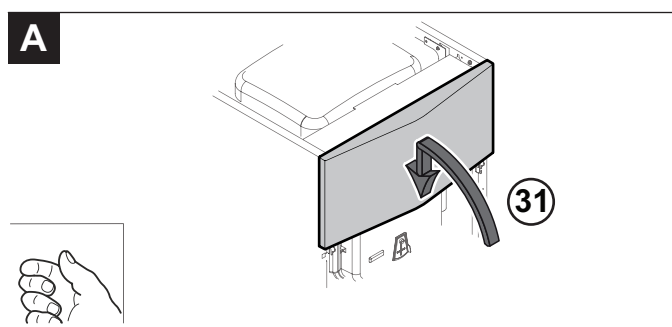
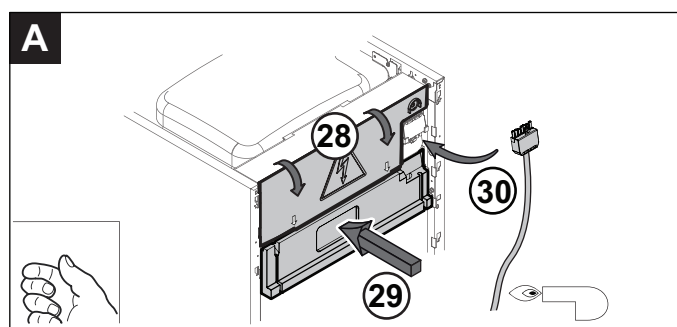
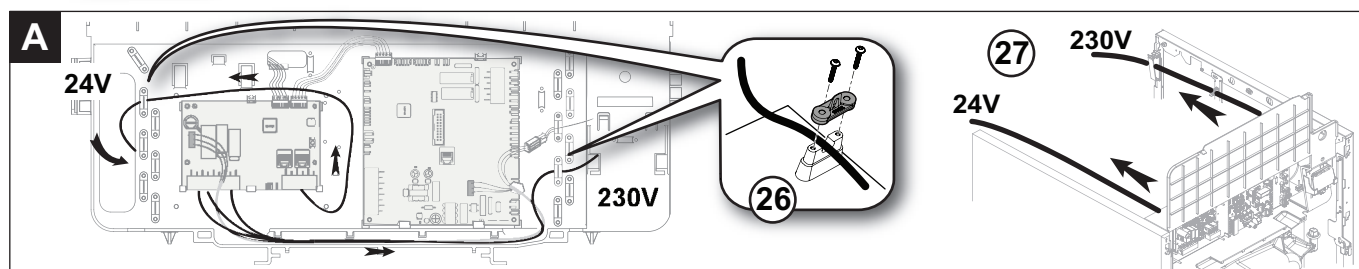
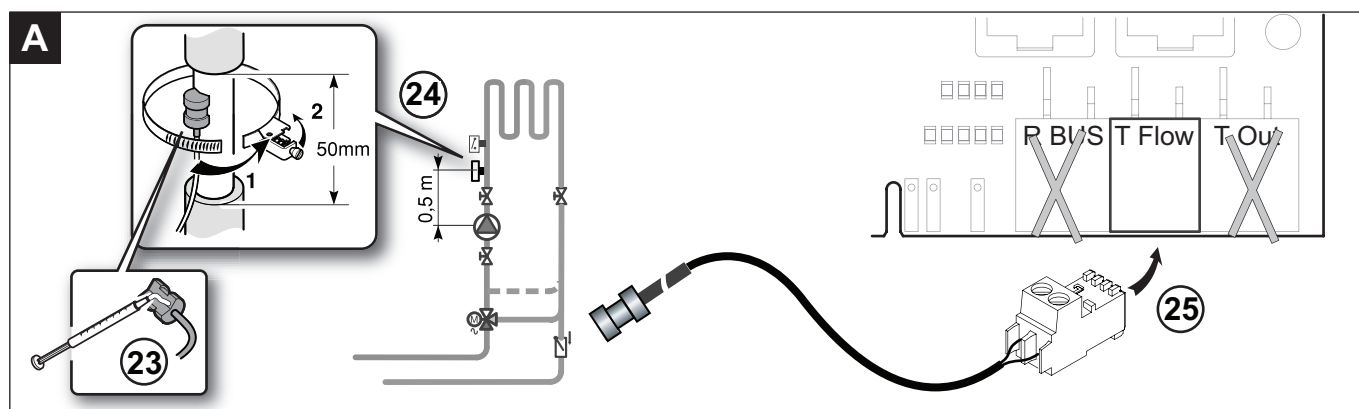
Für 3 Heizkreise
 Voor 3 kringen
 Para 3 circuitos
 Для 3 контуров
 Pentru 3 circuite
 За 3 tokokroga
 Kolme lülituse jaoks
 Trims kontūrams
 Trīs cilpām



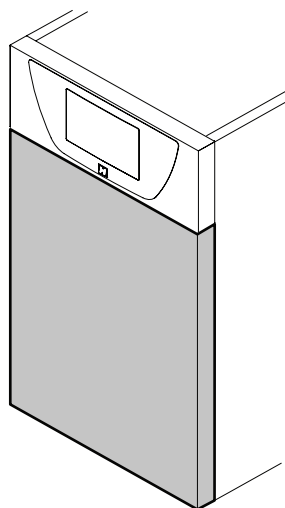
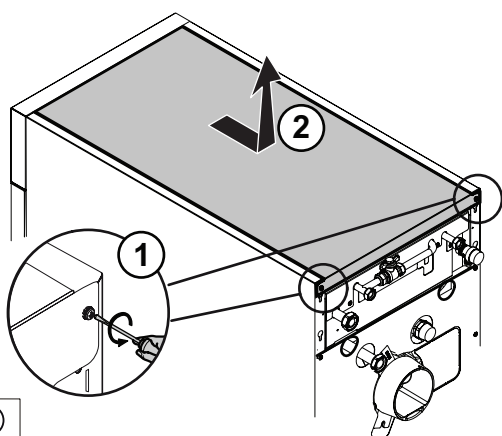
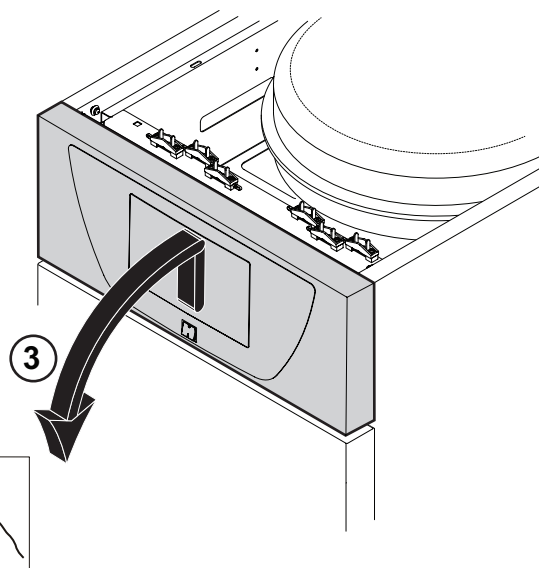
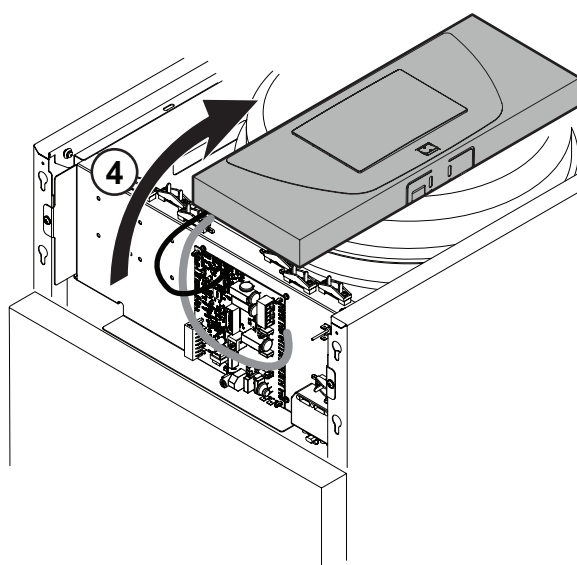
MW-IMG3-7621842-02

Sonde départ plancher chauffant
Flow sensor underfloor heating
Sonda mandata impianto a pavimento
Czujnik zasilania ogrzewania podłogowego
cháõ sensor de temperatura de aquecimento
Датчик на подаващата линия на
Αισθητήρας εξόδου κυκλώματος θερμαινόμενου
Lattialämmityksen lähdön anturi
Turvannsføler for gulvvarme
Датчик лінії подачі теплої підлоги

Vorlauffühler Fußbodenheizung
Vertreksensor vloerverwarming
Sonda de impulsión del suelo radiante
Датчик подающей линии теплого пола
Sonda tur incalzire in pardoseala
Sonda izhoda talnega ogrevanja
Soojusandur
Grindinio šildymo paduodamas jutiklis
Siltās grīdas turpgaitas sensors



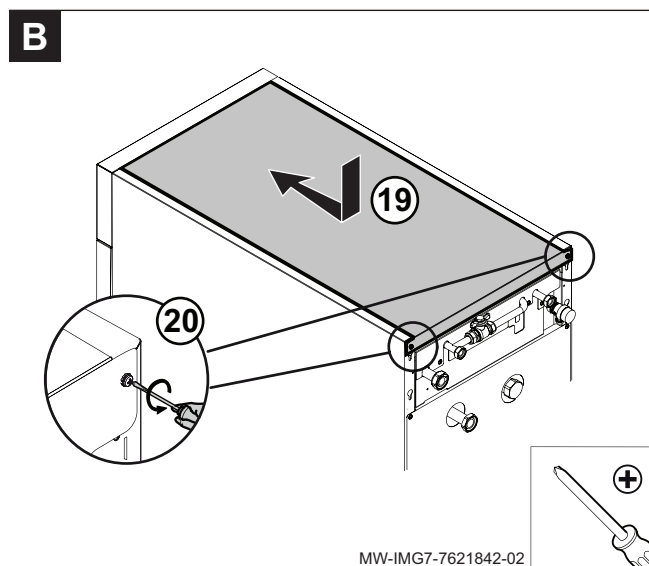
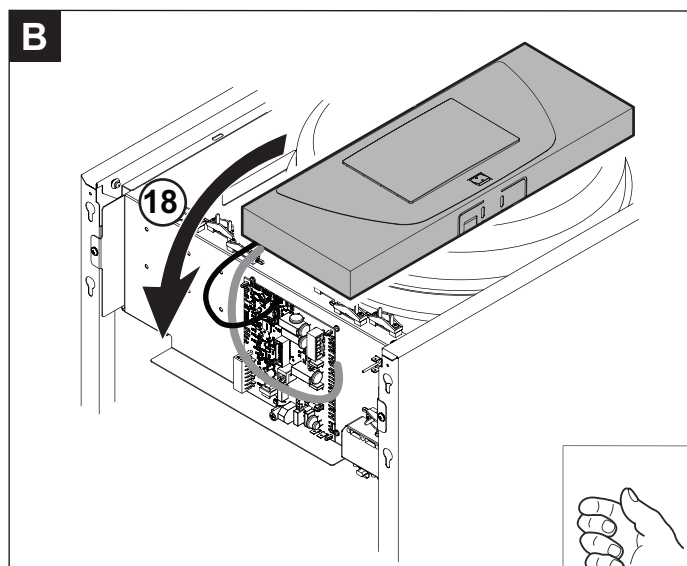
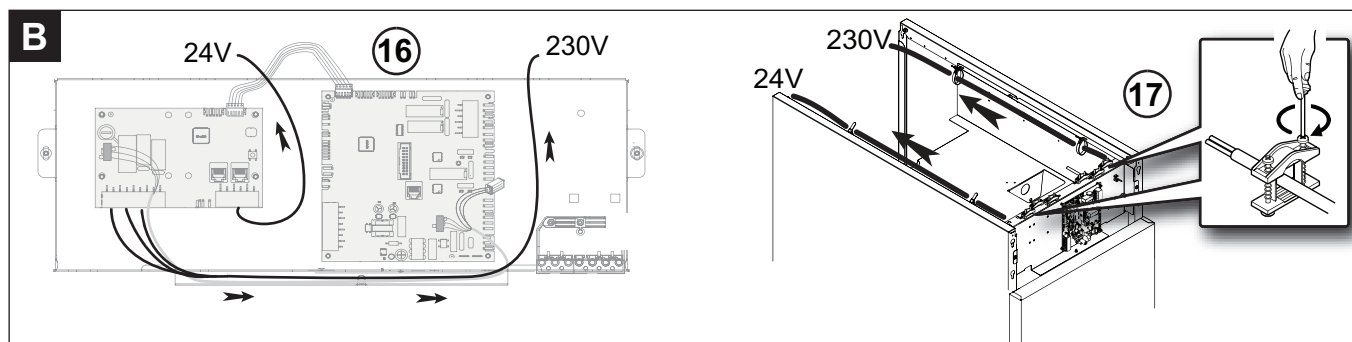
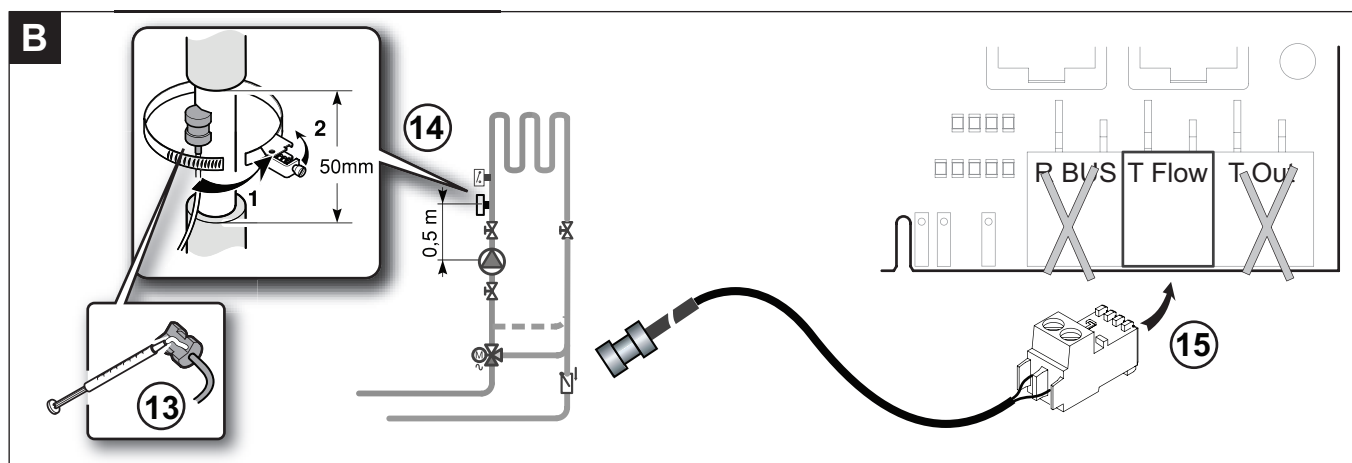
MW-IMG4-7621842-02

B**B****B****B**

MW-IMG5-7621842-02

Sonde départ plancher chauffant
Flow sensor underfloor heating
Sonda mandata impianto a pavimento
Czujnik zasilania ogrzewania podłogowego
cháõ sensor de temperatura de aquecimento
Датчик на подаващата линия на
Αισθητήρας εξόδου κυκλώματος θερμαινόμενου
Lattialämmityksen lähdön anturi
Turvannsføler for gulvvarme
Датчик лінії подачі теплої підлоги

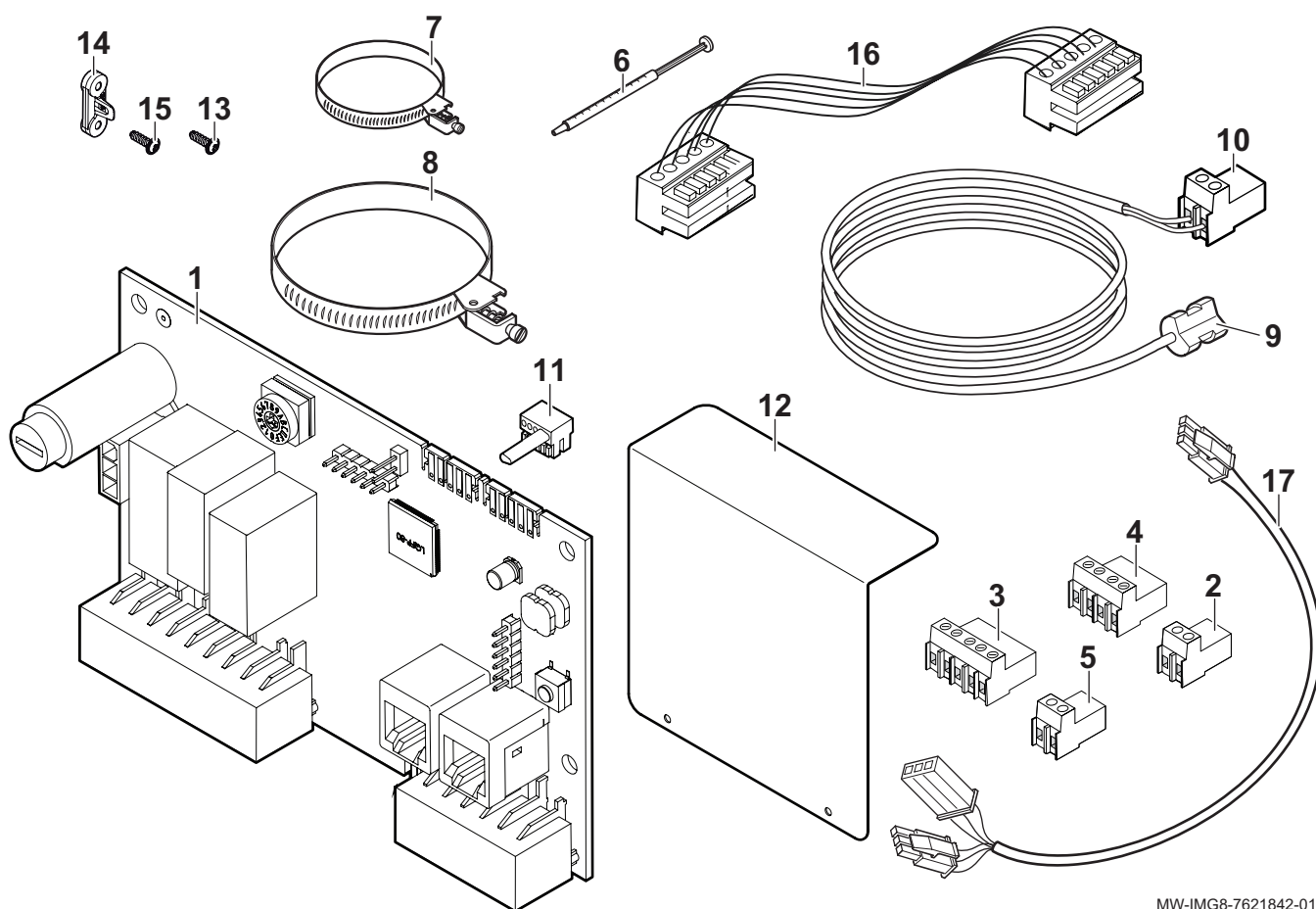
Vorlauffühler Fußbodenheizung
Vertreksensor vloerverwarming
Sonda de impulsión del suelo radiante
Датчик подающей линии теплого пола
Sonda tur incalzire in pardoseala
Sonda izhoda talnega ogrevanja
Soojusandur
Grindinio šildymo paduodamas jutiklis
Siltās grīdas turpgaitas sensors



MW-IMG7-7621842-02

Pièces de rechange
Spare parts
Pezzi di ricambio
Części zamienne
Peças de reposição
Резервни части
Ανταλλακτικά
Varaosaluettelo
Deler
Запасні частини

Ersatzteile
Reserveonderdelen
Piezas de recambio
Запасные части
Piese de schimb
Rezervni deli
Varuosad
Atsarginės dalys
Rezerves daļas



MW-IMG8-7621842-01

		FR	DE
01	7732449	Carte électronique - SCB04	SCB04 Elektro-Karte
02	300009070	Connecteur 2 pts sonde extérieure	Außenfühler-Stecker 2-polig
03	300009081	Connecteur 5 pts monté	Steckverbinder 5-polig montiert
04	300009079	Connecteur 4 pts V3V	3-Wegemischer Stecker 4-polig
05	300025621	Connecteur 2 pts monté	Steckverbinder 2-polig montiert
06	97385252	Seringue 1gr	Spritze 1gr
07	95320133	Collier NEMO 20-47	Spannband 20-47
08	95320134	Collier NEMO 40-90	Spannband 40-90
09	95362449	Sonde départ plancher chauffant	Vorlauffühler Fußbodenheizung
10	300008959	Connecteur 2 pts sonde départ	Stecker 2-polig Vorlauffühler
11	7214943	Connecteur bus END	Busanschluss END
12	7616579	Capot de protection cartes	Kartenschutzabdeckung
13	95770150	Vis à tôle 3,9-13	Blehschraube 3,9-13
14	7618888	Arrêt de traction	Zug-Anschlag
15	300025953	Vis EJOT KB 35x12	Schraube EJOT KB 35x12
16	7621795	Limande 5 plots	Flachbandkabel 5-polig
17	7621783	Câble alimentation	Stromzufuhrkabel

		EN	NL
01	7732449	PCB - SCB04	Printplaat - SCB04
02	300009070	2 pt connector outside temperature sensor	Connector 2 pt buitenvoeler
03	300009081	5 pin connector fitted	Gemonteerde 5-polige stekker
04	300009079	4 pt connector V3V	4-polige connector V3V
05	300025621	2 pin connector fitted	Gemonteerde 2-polige stekker
06	97385252	Syringe 1gr	Naald 1gr
07	95320133	Clamp NEMO 20-47	Beugel NEMO 20-47
08	95320134	Clamp NEMO 40-90	Beugel NEMO 40-90
09	95362449	Flow sensor underfloor heating	Vertreksensor vloerverwarming
10	300008959	2-pin connector flow sensor	2-punts stekker voeler vertrekleiding
11	7214943	END bus connector	Busconnector END
12	7616579	Card protection hood	Beschermkap kaarten
13	95770150	Sheet-metal screw 3,9-13	Plaatschroef 3,9-13
14	7618888	Hinged cable clamp	Trekontlasting
15	300025953	EJOT screw KB 35x12	EJOT-schroef KB 35x12
16	7621795	5-pin array	Bundel 5 punten
17	7621783	Power supply	Voedingskabel

		IT	ES
01	7732449	Scheda elettronica - SCB04	Carta electrónica - SCB04
02	300009070	Connettore 2 pin sonda esterna	Conector 2 pts sonda exterior
03	300009081	Connettore 5 poli montato	Conector 5 pt montado
04	300009079	Connettore 4 pti V3V	Conector 4 pts V3V
05	300025621	Connettore 2 poli montato	Conector 2 pt montado
06	97385252	Siringa 1gr	Jeringuilla 1gr
07	95320133	Morsetto NEMO 20-47	Abrazadera NEMO 20-47
08	95320134	Morsetto NEMO 40-90	Abrazadera NEMO 40-90
09	95362449	Sonda mandata impianto a pavimento	Sonda de impulsión del suelo radiante
10	300008959	Connettore 2 pts sonda mandata	Conector 2 pines sonda de salida
11	7214943	Connettore bus END	Conector bus END
12	7616579	Copertura protettiva schede	Cubierta de protección tarjetas
13	95770150	Vite per lamiera 3,9-13	Tornillo de chapa 3,9-13
14	7618888	Arresto trazione	Parada de tracción
15	300025953	Vite EJOT KB 35x12	Tornillo EJOT KB 35x12
16	7621795	Avvolgimento 5 punti	Cable plano 5 pines
17	7621783	Cavo di alimentazione	Cable de alimentación

		PL	RU
01	7732449	Płyta główna elektroniczna - SCB04	Электронная плата - SCB04
02	300009070	Wtyk czujnika zewn., 2-biegunowy	2-контактный разъем датчика наружной температуры
03	300009081	Wtyk 5 -biegunowy zmontowany	5-контактный установленный разъем
04	300009079	Wtyk 3-drogowego mieszacza, 4-biegunowy	4-контактный разъем трехходового смесителя
05	300025621	Wtyk 2 -biegunowy zmontowany	2-контактный установленный разъем
06	97385252	Strzykawka 1gr	Шприц 1gr
07	95320133	Opaska mocująca 20-47	Хомут NEMO 20-47
08	95320134	Opaska mocująca 40-90	Хомут NEMO 40-90
09	95362449	Czujnik zasilania ogrzewania podłogowego	Датчик подающей линии теплого пола
10	300008959	Wtyk 2-pinowy czujnika zasilania	2-контактный разъем датчика подающей линии
11	7214943	Złącze BUS płytki bezpieczeństwa END	Разъемы шины END
12	7616579	Pokrywa ochronna kart rozszerzeń	Защитная крышка для плат
13	95770150	Blachowkręt 3,9-13	Саморез 3,9-13
14	7618888	Wyłączenie ciągu	Тяговый стопор
15	300025953	Śruba EJOT KB 35x12	Винт EJOT KB 35x12
16	7621795	Kabel płaski 5-biegunowy	Покрывтие 5 точек
17	7621783	Kabel zasilający	Кабель электропитания

		PT	RO
01	7732449	Placa electrónica - SCB04	Placa electronica - SCB04
02	300009070	Conector 2 pts sonda exterior	Conector 2 pini pentru sonda de exterior
03	300009081	Conector 5 pts montado	Conector 5 pini montat
04	300009079	Conector 4 pts V3V	Conector 4 pini V3V
05	300025621	Conector 2 pts montado	Conector 2 pini montat
06	97385252	Seringa 1gr	Seringa 1gr
07	95320133	Abraçadeira NEMO 20-47	Colier NEMO 20-47
08	95320134	Abraçadeira NEMO 40-90	Colier NEMO 40-90
09	95362449	chão sensor de temperatura de aquecimento	Sonda tur incalzire in pardoseala
10	300008959	Conector 2 pts sonda ida	Conector 2 pini sonda tur
11	7214943	Ficha bus END	Conector bus END
12	7616579	Cobertura de protecção das placas	Capota de protectie cartele
13	95770150	Parafuso de chapa 3,9-13	Surub tabla 3,9-13
14	7618888	Paragem de tracção	Oprire de tractiune
15	300025953	Parafuso EJOT KB 35x12	Surub EJOT KB 35x12
16	7621795	Conector 5 pontos	Retea 5 pini
17	7621783	Cabo alimentação	Cablu de alimentare

		BG	SL
01	7732449	PCB - SCB04	Elektronika - SCB04
02	300009070	2 полюсен конектор външен датчик	2-polni vtič zunanjega tipala
03	300009081	5 щифтов конектор	5 polni vtič 5-polige stekker
04	300009079	4 полюсен конектор V3V	4-polni vtič V3V
05	300025621	2 щифтов конектор	2 polni vtič
06	97385252	форма 1gr	Injekcija 1gr
07	95320133	Скоба за маркуч NEMO 20-47	Sponka NEMO 20-47
08	95320134	Скоба за маркуч NEMO 40-90	Sponka NEMO 40-90
09	95362449	Датчик на подаващата линия на подово отопление	Sonda izhoda talnega ogrevanja
10	300008959	2-пинов конектор датчик температура на подаване	2-pinski konektor tipala predtoka
11	7214943	Шина END	END bus konektor
12	7616579	Предпазител на платките	Zaščitni pokrov relejne kartice
13	95770150	Винт за ламарина 3,9-13	Vijak za pločevino 3,9-13
14	7618888	Кабелен държач	Naprava za razbremenitev napetosti
15	300025953	Самонарезен винт EJOT KB 35x12	Vijak EJOT KB 35x12
16	7621795	5 лентов кабел	5-pinsko stikalo
17	7621783	Захранващ кабел	Napajalna napetost

		EL	ET
01	7732449	Πλακέτα PCB - SCB04	Elektronkaart - SCB04
02	300009070	Συνδετήρας 2 επαφών εξωτερικού αισθητήρα	2-punkti pistik välistemperatuuriandurile
03	300009081	Συναρμολογημένος συνδετήρας 5 επαφών	5 tihvühendus, kinnitatud
04	300009079	Συνδετήρας 4 επαφών, V3V	4 p liitmik V3V
05	300025621	Συναρμολογημένος συνδετήρας 2 επαφών	2 tihvühendus, kinnitatud
06	97385252	Σύριγγα 1gr	Süstal 1gr
07	95320133	Κολάρο NEMO 20-47	Kinnitusvõru 20-47
08	95320134	Κολάρο NEMO 40-90	Kinnitusvõru 40-90
09	95362449	Αισθητήρας εξόδου κυκλώματος θερμαινόμενου δαπέδου	Soojusandur
10	300008959	Συνδετήρας 2 επαφών αισθητήρα παροχής	2-punkti pistik vooluandurile
11	7214943	Συνδετήρας διαύλου END	END ühendus
12	7616579	Κάλυμμα προστασίας καρτών	Kaitsev kate kaartide tarbeks
13	95770150	Λαμαρινόβιδα 3,9-13	Plekikruvi 3,9-13
14	7618888	Συνδετήρας ανακούφισης τάσης	Sulgur
15	300025953	Βίδα EJOT KB 35x12	EJOT-kruvi KB 35x12
16	7621795	Καλώδιο-κορδέλα 5 επαφών	Kate 5
17	7621783	Καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος	Toitejuhe

		FI	IT
01	7732449	Elektroniikkakortti - SCB04	Elektronine kortel - SCB04
02	300009070	2-osainen liitin ulkoanturille	2 kontaktų lauko temperatūros daviklio jungtis
03	300009081	5-nastainen liitin asennettu	5 pin pajungimas tinkantis
04	300009079	4-osainen liitin V3V	4 kontaktų V3V jungtis
05	300025621	2-nastainen liitin asennettu	2 pin pajungimas tinkantis
06	97385252	Ruisku 1gr	Švirkštas 1gr
07	95320133	NEMO-kaulus 20-47	Laikiklis NEMO 20-47
08	95320134	NEMO-kaulus 40-90	Laikiklis NEMO 40-90
09	95362449	Lattialämmityksen lähdön anturi	Grindinio šildymo paduodamas jutiklis
10	300008959	2-napainen liitin anturille	2 kištukų jungtis srauto davikliui
11	7214943	END väyläliitin	END bus jungtis
12	7616579	Kortin suojakupu	Sienelės apsaugos dangtelis
13	95770150	Metalliruuvi 3,9-13	Metalo lakšto varžtas 3,9-13
14	7618888	Vedonestin	Traukos išjungimas
15	300025953	EJOT-ruuvi KB 35x12	Varžtas EJOT KB 35x12
16	7621795	5-nastainen järjestelmä	Juosta 5 kištukai
17	7621783	Virtalähde	Elektros tiekimo kabelis

		NO	LV
01	7732449	Elektrisk skjema - SCB04	Elektroniskā karte - SCB04
02	300009070	Uteføler-plugg 2-polet	2-kontaktu āra temperatūras sensora spraudnis
03	300009081	5 polet stikker montert	5 kontaktu spraudnis
04	300009079	3-vegs 4-polet plugg	4 pt savienotājs V3V
05	300025621	2 polet stikker montert	2 kontaktu spraudnis
06	97385252	Sprøyte 1gr	Šļirce 1gr
07	95320133	NEMO ring 20-47	Savilcējs NEMO 20-47
08	95320134	NEMO ring 40-90	Savilcējs NEMO 40-90
09	95362449	Turvannsføler for gulvvarme	Siltās grīdas turpgaitas sensors
10	300008959	2 effektføler tilkopling	2-kontaktu turpgaitas temperatūras spraudnis
11	7214943	Busskopling END	END bus savienotājs
12	7616579	Beskyttelsesdeksel for kretskort	Vāks plašu aizsardzībai
13	95770150	Plateskrue 3,9-13	Metāla skrūve 3,9-13
14	7618888	Stans av trekking	Vilkmes apturis
15	300025953	EJOT-skrue KB 35x12	Skrūve EJOT KB 35x12
16	7621795	5 pinns kabel	Pārklājs 5 punkti
17	7621783	Strømforsyning	Barošanas kabelis

		UK	
01	7732449	Електронна плата - SCB04	
02	300009070	2-контактний роз'єм датчика зовнішньої температури	
03	300009081	5-контактний встановлений роз'єм	
04	300009079	4-контактний роз'єм трифазового змішувача	
05	300025621	2-контактний встановлений роз'єм	
06	97385252	Шприц 1gr	
07	95320133	Хомут NEMO 20-47	
08	95320134	Хомут NEMO 40-90	
09	95362449	Датчик лінії подачі теплої підлоги	
10	300008959	2-контактний роз'єм датчика подачі	
11	7214943	роз'єм шини END	
12	7616579	Захисна кришка для плат	
13	95770150	Саморіз 3,9-13	
14	7618888	Захис від розтягування	
15	300025953	Гвинт EJOT KB 35x12	
16	7621795	Покриття 5 точок	
17	7621783	Кабель електроживлення	



7621842-001-10